

# Référendum contre l'extension de la libre circulation des personnes

## Référendum contre l'arrêté fédéral du 17/12/2004 portant approbation et mise en œuvre du protocole relatif à l'extension de l'accord entre la Confédération suisse, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, sur la libre circulation des personnes aux nouveaux Etats membres de la Communauté européenne et portant approbation de la révision des mesures d'accompagnement concernant la libre circulation des personnes.

Les citoyennes et citoyens suisses soussignés ayant le droit de vote demandent, en vertu de l'art. 141, al. 1, let. d, ch. 3 de la Constitution fédérale et conformément à la Loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques (art. 59s.), que l'arrêté fédéral du 17/12/2004 portant approbation et mise en œuvre du protocole relatif à l'extension de l'accord entre la Confédération suisse, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, sur la libre circulation des personnes aux nouveaux Etats membres de la Communauté européenne et portant approbation de la révision des mesures d'accompagnement concernant la libre circulation des personnes soit soumis au vote du peuple.

Seuls les électrices et électeurs résidant dans la commune indiquée en tête de liste peuvent y apposer leur signature.  
Les citoyennes et les citoyens qui appuient la demande doivent la signer de leur main.

Canton:  Numéro postal:  Commune politique:

No	Nom (écrire à la main et si possible en majuscules)	Prénom	Date de naissance exacte (jour/mois/année)	Adresse exacte (rue et numéro)	Signature manuscrite	Contrôle (laisser en blanc)
1.						
2.						
3.						

Celui qui se rend coupable de corruption active ou passive relativement à une récolte de signatures ou celui qui falsifie le résultat d'une récolte de signatures effectuée à l'appui d'un référendum est punissable selon l'article 281 respectivement l'article 282 du code pénal.

Expiration du délai référendaire: le 31 mars 2005

A remplir par la commune politique.

Le/La fonctionnaire soussigné/e certifie que les \_\_\_\_ (nombre) signataires du référendum dont les noms figurent ci-dessus ont le droit de vote en matière fédérale dans la commune susmentionnée et y exercent leurs droits politiques.

Sceau:

Le/la fonctionnaire compétent/e pour l'attestation (signature manuscrite et fonction officielle):

Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

# Référendum contre l'adhésion à Schengen

## Référendum contre l'arrêté fédéral du 17/12/2004 portant approbation et mise en œuvre des accords bilatéraux d'association à l'Espace Schengen et à l'Espace Dublin

Les citoyennes et citoyens suisses soussignés ayant le droit de vote demandent, en vertu de l'art. 141, al. 1, let. d, ch. 3 de la Constitution fédérale et conformément à la Loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques (art. 59s.), que l'arrêté fédéral du 17/12/2004 portant approbation et mise en œuvre des accords bilatéraux d'association à l'Espace Schengen et à l'Espace Dublin soit soumis au vote du peuple.

Seuls les électrices et électeurs résidant dans la commune indiquée en tête de liste peuvent y apposer leur signature.  
Les citoyennes et les citoyens qui appuient la demande doivent la signer de leur main.

Canton:  Numéro postal:  Commune politique:

No	Nom (écrire à la main et si possible en majuscules)	Prénom	Date de naissance exacte (jour/mois/année)	Adresse exacte (rue et numéro)	Signature manuscrite	Contrôle (laisser en blanc)
1.						
2.						
3.						

Celui qui se rend coupable de corruption active ou passive relativement à une récolte de signatures ou celui qui falsifie le résultat d'une récolte de signatures effectuée à l'appui d'un référendum est punissable selon l'article 281 respectivement l'article 282 du code pénal.

Expiration du délai référendaire: le 31 mars 2005

A remplir par la commune politique.

Le/La fonctionnaire soussigné/e certifie que les \_\_\_\_ (nombre) signataires du référendum dont les noms figurent ci-dessus ont le droit de vote en matière fédérale dans la commune susmentionnée et y exercent leurs droits politiques.

Sceau:

Le/la fonctionnaire compétent/e pour l'attestation (signature manuscrite et fonction officielle):

Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Coller ici

**Veillez m'envoyer d'autres feuilles de signatures:**

Nombre: \_\_\_\_\_ exemplaires

*Nom* \_\_\_\_\_

*Prénom* \_\_\_\_\_

*Adresse* \_\_\_\_\_

*N° postal/Localité* \_\_\_\_\_

**Commandes par téléphone** 01 350 72 75  
**Commandes par fax** 01 350 72 76  
**Internet** [www.discours-libre.ch](http://www.discours-libre.ch)  
**CCP** 87-745508-5

Le Comité fédéral est un groupement de citoyens et de mouvements citoyens de toute la Suisse. Il n'est lié à aucun parti et s'engage pour le maintien d'une Suisse souveraine, neutre et démocratique.

Nous n'avons pas de sponsors importants. Nous vous serions reconnaissants de nous faire parvenir un don. Merci d'avance!

**Veillez nous retourner les signatures aussi rapidement que possible!**

\_\_\_\_\_ Plier (ne pas découper) et coller

**Veillez envoyer des feuilles de signatures aux adresses suivantes:**

*Nom* \_\_\_\_\_

*Prénom* \_\_\_\_\_

*Adresse* \_\_\_\_\_

*N° postal/Localité* \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ exemplaires

*Nom* \_\_\_\_\_

*Prénom* \_\_\_\_\_

*Adresse* \_\_\_\_\_

*N° postal/Localité* \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ exemplaires

*Nom* \_\_\_\_\_

*Prénom* \_\_\_\_\_

*Adresse* \_\_\_\_\_

*N° postal/Localité* \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ exemplaires

*Nom* \_\_\_\_\_

*Prénom* \_\_\_\_\_

*Adresse* \_\_\_\_\_

*N° postal/Localité* \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ exemplaires



Coller ici